

Press Release : 01/11/2013

Un nuevo servicio de la Matriz de Casos ahora disponible en línea en árabe, inglés, francés y español

ICC-CPI-20131101-PR960

Un nuevo servicio de la Matriz de Casos está ahora disponible en línea con acceso libre. Este servicio provee una base de datos de información estructurada de derecho penal internacional y puede ser utilizada para el desarrollo de capacidades y en la gestión de casos y de la prueba. Mientras que la base de datos Herramientas Jurídicas (<http://www.legal-tools.org/>) permite el acceso a más de 68.000 documentos sobre derecho penal internacional, la Matriz de Casos (<http://www.casematrixnetwork.org/icc-case-matrix/>) permite el acceso a más de 7.600 páginas tamaño A4 de citas de dichos documentos, organizadas sobre la base de los elementos de los crímenes del Estatuto de la CPI. Más de 950 de estas páginas están ahora disponibles en árabe, inglés, francés y español.

Los contenidos de la Matriz de Casos no necesariamente representan los puntos de la vista de la CPI, ni de ninguno de sus órganos o partes que intervienen en los procedimientos antes la CPI. La Matriz de Casos ha contribuido conceptualmente a la práctica del análisis profundo en la Corte. Una versión anterior de la Matriz de Casos ha sido presentada e introducida en diferentes países durante estos últimos años en agencias de justicia penal y organizaciones no gubernamentales. Esto ha fortalecido las capacidades y servido como un catalizador para nuevas innovaciones informáticas y jurídicas y para el desarrollo en las áreas de derecho penal internacional y derecho internacional de los derechos humanos.

La Matriz de Casos es un servicio del Proyecto Herramientas Jurídicas de la CPI, que cuenta con el respaldo de la Unión Europea, Dinamarca, Finlandia y los Países Bajos. Un equipo grande de voluntarios/as han contribuido al servicio en línea de la Matriz de Casos, incluyendo La Universidad Georg-August-Universität de Göttingen, Universidad de Laval, Universidad de Oslo, la Universidad de Ottawa, el Centro Canadiense por la Justicia Internacional, Europäische EDV Akademie des Rechts, y la Iniciativa por el Derecho Penal Internacional y los Derechos

Humanos.

Se alienta a usuarios/as a enviar sus devoluciones y comentarios con miras a mejorar este servicio público. Los comentarios pueden ser enviados a info@casematrixnetwork.org.

Para mayor información, por favor contáctese a OTPNewsdesk@icc-cpi.int.